



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
9 September 2008  
Russian  
Original: English

Шестьдесят третья сессия

Пункт 51 предварительной повестки дня\*

**Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития 2002 года, осуществление ее решений и подготовка Конференции по обзору 2008 года**

## **Предлагаемая организация работы Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса (Доха, 29 ноября — 2 декабря 2008 года)**

**Записка Генерального секретаря**

### **I. Введение**

1. В своей резолюции 62/187, озаглавленной «Международная конференция по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса», Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря, в частности, подготовить записку об организации работы Конференции по обзору. Настоящая записка подготовлена в ответ на эту просьбу.
2. Изложенные ниже мероприятия сформулированы на основе резолюции 62/187 Генеральной Ассамблеи с учетом опыта Международной конференции по финансированию развития, состоявшейся 18–22 марта 2002 года в Монтеррее, Мексика.
3. Настоящая записка сопровождается следующими приложениями:
  - а) Приложение I: Временные правила процедуры;
  - б) Приложение II: Предварительная повестка дня;
  - в) Приложение III: Предлагаемое расписание работы Конференции.

\* A/63/150 и Corr.1.



## **II. Выборы должностных лиц**

4. Правило 6 временных правил процедуры гласит, что Конференция избирает из числа представителей участвующих государств-членов следующих должностных лиц: Председателя, 23 заместителей Председателя, заместителя Председателя ex officio от принимающей страны и Генерального докладчика, а также Председателя Главного комитета, учреждаемого согласно правилу 46 правил процедуры. Эти должностные лица избираются на основе обеспечения представительного характера Генерального комитета. Конференция может также избрать таких других должностных лиц, которых она сочтет необходимыми для осуществления своих функций.

5. Правило 11 гласит, что в рамках Конференции действует Генеральный комитет, состоящий из Председателя, заместителей Председателя, Генерального докладчика и Председателя Главного комитета, учреждаемого согласно правилу 46 правил процедуры. В соответствии с установившейся практикой пост Председателя Конференции будет занимать представитель принимающей страны. Двадцать три заместителя Председателя и Генеральный докладчик избираются в соответствии со следующим географическим принципом: пять представителей от африканских государств, четыре — от азиатских государств, пять — от восточноевропейских государств, пять — от государств Латинской Америки и Карибского бассейна и пять — от западноевропейских и других государств.

## **III. Утверждение правил процедуры**

6. Конференции будут представлены для утверждения временные правила процедуры (приложение I).

## **IV. Утверждение повестки дня**

7. Конференции будет представлена для утверждения предварительная повестка дня (приложение II).

## **V. Организация работы**

### **A. Сроки и место проведения**

8. Конференция по обзору будет проведена 29 ноября — 2 декабря 2008 года в Дохе в Конвенционном центре при гостинице «Шератон Доха резорт энд конвеншн отель» (Sheraton Doha Resort and Convention Hotel).

### **B. Распределение пунктов повестки дня**

9. В соответствии с резолюцией 62/187 Генеральной Ассамблеи предлагается, чтобы Конференция организовала свою работу в формате восьми пленарных заседаний и шести интерактивных «круглых столов» с участием множества заинтересованных сторон (см. приложение III). Предлагается рассмотреть

пункты 1– 8(a), 10 и 11 предварительной повестки дня на пленарных заседаниях и передать пункт 8(b) Главному комитету, учреждаемому согласно правилу 46 правил процедуры. Обсуждение итогового документа Конференции по пункту 8(b) будет проведено в Главном комитете, а общие прения по пункту 8(a) состоятся на пленарных заседаниях. Шесть «круглых столов» по пункту 9(a)–(f) будут проводиться одновременно с пленарными заседаниями и Главным комитетом в соответствии с общими моделями участия, использовавшимися на Международной конференции по финансированию развития и в процессе осуществления ее решений.

### **С. Пленарные заседания**

10. Предлагается проводить по два пленарных заседания в день: с 10.00 до 13.00 и с 15.00 до 18.00. Все пленарные заседания будут проводиться в зале «Аль-Дафна» (Al Dafna Hall). На этих заседаниях главы государств или правительств, министры и главы делегаций, участвующие в Конференции, смогут выступить с официальными заявлениями при том понимании, что будет строго соблюдаться принцип старшинства. Каждое устное заявление будет ограничено пятью минутами, хотя это не будет исключать распространения более пространственных текстов. В ходе общего обмена мнениями ни одной делегации не будет разрешено выступить более одного раза. Об открытии списка выступающих будет объявлено в «Журнале Организации Объединенных Наций».

11. Первое пленарное заседание утром в субботу, 29 ноября, начнется с официального открытия Конференции Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, после чего состоятся выборы Председателя. Со вступительными заявлениями выступят Председатель Конференции, Председатель Генеральной Ассамблеи, Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, Президент Всемирного банка, Директор-распорядитель Международного валютного фонда (МВФ) и Генеральный директор Всемирной торговой организации. На заседании будут также рассмотрены все процедурные и организационные вопросы, включая утверждение правил процедуры и повестки дня, выборы должностных лиц, помимо Председателя, учреждение Главного комитета, назначение членов Комитета по проверке полномочий и организацию подготовки доклада Конференции.

12. В начале пленарного заседания во второй половине дня в субботу, 29 ноября, будет предложено выступить с заявлениями Председателю Экономического и Социального Совета, двум специальным посланникам Генерального секретаря по Конференции, Специальному советнику Генерального секретаря по вопросам новаторских механизмов финансирования в целях развития, Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), который будет выступать в качестве Председателя Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития. На заседании будут также заслушаны доклады форумов гражданского общества и предпринимательского сектора и парламентских слушаний, которые состоятся накануне Конференции.

13. Предполагается, что заключительное пленарное заседание во второй половине дня во вторник, 2 декабря, завершится принятием итогового документа и доклада Конференции.

#### **D. Главный комитет**

14. Предлагается, чтобы Главный комитет проводил свои заседания со второй половины дня в субботу, 29 ноября, до первой половины дня во вторник, 2 декабря, если это будет необходимо. Все заседания Главного комитета будут проходить в зале «Сальва» (Salwa Ballroom). Главный комитет будет заниматься завершением работы над итоговым документом Конференции.

15. Председатель Главного комитета будет избран Конференцией в соответствии с положениями правила 6 временных правил процедуры Конференции. В соответствии с положениями правила 49 Главный комитет изберет своих собственных должностных лиц. Рекомендуются достичь согласия относительно списка кандидатов на должности, относящиеся к сфере компетенции Главного комитета, до открытия Конференции, тем самым позволив провести выборы путем аккламации и избежав потребности в проведении тайного голосования. С этой целью вносится предложение о том, что, возможно, Председатель Генеральной Ассамблеи пожелает взять на себя роль Председателя, которому будут оказывать поддержку два сокоординатора, назначенные для целей основной подготовки Конференции.

#### **E. «Круглые столы»**

16. Предлагается провести шесть интерактивных «круглых столов» с участием многих заинтересованных сторон, соответственно, в субботу, 29 ноября, с 15.00 до 18.00; в воскресенье, 30 ноября, с 10.00 до 13.00 и с 15.00 до 18.00; в понедельник, 1 декабря, с 10.00 до 13.00 и с 15.00 до 18.00; и во вторник, 2 декабря, с 10.00 до 13.00. Все «круглые столы» будут проводиться в зале «Аль-Маджлис» (Al Majlis Auditorium).

17. Согласно резолюции 62/187 Генеральной Ассамблеи предлагается провести «круглые столы» под общей темой «Перспективы на будущее: дальнейшие меры на основе сотрудничества по финансированию развития» и рассмотреть шесть основных тематических областей Монтеррейского консенсуса, а именно:

- a) «Круглый стол» 1: Мобилизация внутренних финансовых ресурсов в целях развития;
- b) «Круглый стол» 2: Мобилизация международных ресурсов в целях развития: прямые иностранные инвестиции и другие потоки частного капитала;
- c) «Круглый стол» 3: Международная торговля как движущей силе развития;
- d) «Круглый стол» 4: Активизация международного финансового и технического сотрудничества в целях развития;
- e) «Круглый стол» 5: Внешняя задолженность;

f) «Круглый стол» 6: Решение системных вопросов: повышение согласованности и последовательности функционирования международных валютной, финансовой и торговой систем в поддержку развития. Этот «круглый стол» может также включать рассмотрение межотраслевых новых задач и назревающих проблем, а также темы «Дальнейшее участие».

18. Работой каждого «круглого стола» будут руководить два председателя, назначаемых Председателем Конференции из числа глав государств или правительств и министров, участвующих в Конференции, включая лиц, назначаемых региональными группами, так что общее число составит 12 сопредседателей, которые будут представлять шесть развивающихся стран и шесть развитых стран или стран с экономикой переходного периода. Высокопоставленным должностным лицам из основных институциональных заинтересованных сторон (Всемирный банк, МВФ, Всемирная торговая организация, Секретариат Организации Объединенных Наций, ЮНКТАД и ПРООН) будет предложено выступить в качестве ведущих «круглых столов».

19. Каждый «круглый стол» будет открыт для участия представителей всех государств-членов; 21 представителя наблюдателей, соответствующих подразделений системы Организации Объединенных Наций и других аккредитованных межправительственных организаций; 7 представителей аккредитованных организаций гражданского общества и 7 представителей аккредитованных субъектов предпринимательского сектора. Каждого представителя может сопровождать один советник. Список участников «круглых столов», помимо государств, будет составлен в порядке общей очереди. О начале записи желающих, помимо государств, для участия в «круглых столах» будет объявлено в «Журнале Организации Объединенных Наций».

20. Каждый «круглый стол» будет включать первоначальную групповую дискуссию, организуемую Председателем Генеральной Ассамблеи при поддержке Исполнительного секретаря Конференции, в составе четырех-пяти участников группы и ведущего. За групповой дискуссией последуют интерактивные прения между государствами-членами и другими соответствующими заинтересованными сторонами. Прения должны быть сконцентрированы на предлагаемых мерах и инициативах по дальнейшему осуществлению Монтеррейского консенсуса и итогов Дохинской конференции по обзору. Два специальных посланника Генерального секретаря по Конференции и его Специальный советник по вопросам новаторских механизмов финансирования в целях развития, а также главы основных региональных органов будут также приглашены принять участие в «круглых столах».

## **F. Расписание работы Конференции**

21. Предлагаемое расписание работы Конференции содержится в приложении III.

## **G. Организация заседаний**

22. Ресурсы, имеющиеся в распоряжении Конференции, позволяют одновременно проводить не более четырех заседаний, обеспечиваемых синхронным переводом, в первой половине дня и четырех заседаний во второй половине

дня, включая заседания комитетов, «круглых столов», рабочих групп и неофициальные консультации. Синхронный перевод может быть обеспечен для заседаний региональных групп лишь в тех случаях, когда они проводятся вместо официальных заседаний или когда имеются иные возможности для их обеспечения синхронным переводом.

23. В соответствии с положениями правила 48 временных правил процедуры Конференция и главные комитеты могут создавать такие рабочие группы, которые они сочтут необходимыми для осуществления своих функций. Каждый комитет может создавать подкомитеты и рабочие группы.

## **VI. Полномочия представителей на Конференции: назначение членов Комитета по проверке полномочий**

24. Правило 4 временных правил процедуры гласит, что в начале работы Конференции назначается Комитет по проверке полномочий в составе девяти членов и что при определении его состава за основу будет принят состав Комитета по проверке полномочий Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят третьей сессии.

25. На шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи в состав Комитета по проверке полномочий входили Ботсвана, Кипр, Китай, Люксембург, Мексика, Мозамбик, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис и Соединенные Штаты Америки.

## **VII. Участники**

### **A. Государства-члены и наблюдатели**

26. Конференция по обзору, включая пленарные и неофициальные заседания, будет открыта для участия всех государств — членов Организации Объединенных Наций, Святого Престола в качестве государства-наблюдателя и Палестины в качестве наблюдателя, а также межправительственных организаций и других субъектов, получивших от Генеральной Ассамблеи постоянное приглашение участвовать в качестве наблюдателей в сессиях и работе всех созываемых под ее эгидой международных конференций в соответствии с правилами процедуры Конференции.

### **B. Институциональные заинтересованные стороны**

27. Другие соответствующие межправительственные организации, аккредитованные на Международной конференции по финансированию развития и участвующие в процессе осуществления ее решений, а также соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций могут участвовать в дискуссиях на Конференции, в соответствующих случаях, согласно правилам процедуры Конференции.

28. Кроме того, заинтересованные межправительственные организации, аккредитованные на Международной конференции по финансированию развития или участвующие в процессе осуществления ее решений, могут обращаться к

Генеральной Ассамблее с просьбой об аккредитации в соответствии с установившейся процедурой аккредитации. Онлайн-формуляры для регистрации и аккредитации имеются по адресу: [www.un-ngls.org/ffd/sign.php](http://www.un-ngls.org/ffd/sign.php).

### **С. Гражданское общество и предпринимательский сектор**

29. Неправительственные организации и субъекты предпринимательского сектора приглашаются принять участие в дискуссиях на Конференции, в соответствующих случаях, согласно правилам процедуры Конференции. Регистрация открыта для: а) всех неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете; и б) всех неправительственных организаций и субъектов предпринимательского сектора, аккредитованных на Международной конференции по финансированию развития или участвующих в процессе осуществления ее решений.

30. Кроме того, заинтересованные неправительственные организации и субъекты предпринимательского сектора, не имеющие консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете или не аккредитованные на Международной конференции по финансированию развития и не участвующие в процессе осуществления ее решений, могут обращаться к Генеральной Ассамблее с просьбой об аккредитации в соответствии с установившейся процедурой аккредитации. Онлайн-формуляры для регистрации и аккредитации имеются по адресу: [www.un-ngls.org/ffd/sign.php](http://www.un-ngls.org/ffd/sign.php).

## **VIII. Секретариат**

31. Обязанности секретариата Конференции изложены в правилах 14–16 временных правил процедуры. В этой связи Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций в июле 2008 года поручил Директору Управления по финансированию развития Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата одновременно выполнять функции Исполнительного секретаря Дохинской конференции по обзору. В этом качестве Исполнительный секретарь Конференции выступает в качестве координатора в рамках Секретариата Организации Объединенных Наций по вопросам оказания поддержки в организации Конференции в сотрудничестве с властями принимающей страны.

## **IX. Документация**

32. Официальная документация Конференции будет включать документы, выпущенные до, во время и после Конференции.

### **А. Предсессионная документация**

33. Предсессионная документация будет включать:

- а) предварительная повестка дня (A/CONF.212/1);
- б) временные правила процедуры (A/CONF.212/2);

- c) записка Председателя Генеральной Ассамблеи, препровождающая проект итогового документа Конференции (A/CONF.212/3);
- d) записка Генерального секретаря по организационным и процедурным вопросам (A/CONF.212/4);
- e) информация для участников (A/CONF.212/INF/1).

## **В. Сессионная документация**

34. Сессионная документация будет включать:

- a) проект доклада Комитета по проверке полномочий (A/CONF.212/5);
- b) записка Секретариата, препровождающая резюме пленарных заседаний и обсуждений за «круглым столом» (A/CONF.212/6 и добавления):
  - i) резюме пленарных заседаний (A/CONF.212/6/Add.1);
  - ii) резюме «круглого стола» 1 (A/CONF.212/6/Add.2);
  - iii) резюме «круглого стола» 2 (A/CONF.212/6/Add.3);
  - iv) резюме «круглого стола» 3 (A/CONF.212/6/Add.4);
  - v) резюме «круглого стола» 4 (A/CONF.212/6/Add.5);
  - vi) резюме «круглого стола» 5 (A/CONF.212/6/Add.6);
  - vii) резюме «круглого стола» 6 (A/CONF.212/6/Add.7);
- c) проект доклада о работе Конференции (A/CONF.212/7);
- d) проект резолюции об итоговом документе Конференции (A/CONF.212/L.1);
- e) проект резолюции о принимающей стране (A/CONF.212/L.2);
- f) предварительный список делегаций на Конференции (A/CONF.212/INF/2).

## **С. Послесессионная документация**

35. В соответствии с практикой предыдущих конференций Организации Объединенных Наций рекомендуется, чтобы доклад Конференции включал решения Конференции, краткий отчет о ходе ее работы и общую информацию о работе Конференции и о решениях, принятых на пленарных заседаниях.

36. В резолюции 62/187 Генеральной Ассамблеи предусмотрено, в частности, что Конференция будет иметь своим результатом принятие согласованного на межправительственном уровне итогового документа и будет также иметь своим результатом резюме обсуждений в ходе пленарных заседаний и «круглых столов», которые будут включены в доклад о работе Конференции.



## **D. Доклад всех соответствующих заинтересованных сторон**

37. Справочная информация о Конференции по обзору, включая вклад всех соответствующих заинтересованных сторон, будет размещаться и регулярно обновляться на веб-сайте Управления по финансированию развития Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата по адресу: [www.un.org/esa/ffd/doha](http://www.un.org/esa/ffd/doha).

## **X. Форумы гражданского общества и предпринимательского сектора**

38. Глобальные форумы гражданского общества и предпринимательского сектора по финансированию развития, организуемые при поддержке Секретариата, будут проведены 27 и 28 ноября с 10.00 до 13.00 и с 15.00 до 18.00. Справочная информация об этих форумах имеется по адресу: [www.un.org/esa/ffd](http://www.un.org/esa/ffd).

## **XI. Параллельные мероприятия**

39. Ряд специальных мероприятий, включая брифинги, семинары, практикумы и групповые дискуссии по вопросам, касающимся финансирования развития, будут организовываться государствами-членами, организациями системы Организации Объединенных Наций и аккредитованными институциональными и неинституциональными заинтересованными сторонами для участников Конференции. Расписание этих мероприятий будет иметься на сайте Конференции и будет также помещено по адресу: [www.un.org/esa/ffd/doha](http://www.un.org/esa/ffd/doha).

## **XII. Освещение средствами массовой информации**

40. Департамент общественной информации будет готовить пресс-материалы для журналистов, освещающих Конференцию. Кроме того, пункт распространения документов в помещениях, отведенных для СМИ, будет предоставлять все документы Конференции, а также пресс-релизы о ее пленарных заседаниях, «круглых столах» и других мероприятиях. Эти документы будут также иметься в электронной форме по адресу: <http://www.un.org/esa/ffd/doha/index.htm>.

41. Пленарные заседания и «круглые столы», а также пресс-конференции будут транслироваться в прямом эфире в помещениях, отведенные для СМИ. Программа специальных брифингов и пресс-конференций для СМИ будет объявлена позднее.

## **XIII. Решение Генеральной Ассамблеи**

42. **Чтобы облегчить и ускорить подготовительную работу к Конференции, Генеральная Ассамблея может пожелать принять соответствующее решение относительно предложений, содержащихся в настоящей записке и приложениях к ней, на начальном этапе ее шестидесяти третьей сессии в октябре 2008 года.**

## Приложение I

### **Временные правила процедуры Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса**

#### **I. Представительство и полномочия**

##### **Правило 1**

###### **Состав делегаций**

Делегация каждого участвующего в Конференции государства, а также делегация Европейского сообщества включает главу делегации и других необходимых представителей, альтернативных представителей и советников.

##### **Правило 2**

###### **Альтернативные представители и советники**

Глава делегации может поручить альтернативному представителю или советнику выполнять обязанности представителя.

##### **Правило 3**

###### **Представление полномочий**

Полномочия представителей и фамилии альтернативных представителей и советников представляются Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, по возможности, не менее чем за неделю до установленной даты открытия Конференции. Полномочия выдаются либо главой государства, либо главой правительства или министром иностранных дел, либо — в случае с Европейским сообществом — Председателем Европейской комиссии

##### **Правило 4**

###### **Комитет по проверке полномочий**

В начале работы Конференции назначается Комитет по проверке полномочий в составе девяти членов. При определении его состава за основу будет принят состав Комитета по проверке полномочий Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций на ее шестьдесят третьей сессии. Он проверит полномочия представителей и незамедлительно представит доклад Конференции.

##### **Правило 5**

###### **Временное участие в Конференции**

До принятия Конференцией решения относительно полномочий представителей они имеют право временно участвовать в работе Конференции.

## **II. Должностные лица**

### **Правило 6 Выборы**

Конференция избирает из числа представителей участвующих государств следующих должностных лиц: Председателя, 23 заместителей Председателя, заместителя Председателя *ex officio* от принимающей страны и Генерального докладчика, а также Председателя Главного комитета, учреждаемого согласно правилу 46. Эти должностные лица избираются на основе обеспечения представительного характера Генерального комитета. Конференция может также избрать таких других должностных лиц, которых она сочтет необходимыми для осуществления своих функций.

### **Правило 7 Общие полномочия Председателя**

1. Помимо осуществления полномочий, которые предоставляются Председателю настоящими правилами, он/она председательствует на пленарных заседаниях Конференции, открывает и закрывает каждое заседание, руководит прениями, обеспечивает соблюдение настоящих правил, предоставляет слово, ставит вопросы на голосование и объявляет решения. Председатель выносит постановления по порядку ведения заседания и, в соответствии с настоящими правилами, осуществляет полное руководство ходом заседаний и поддерживает порядок на них. Председатель может предложить Конференции прекратить запись ораторов, ограничить время, предоставляемое ораторам, и число выступлений каждого представителя по одному вопросу, прервать или прекратить прения и прервать или закрыть заседание.

2. При исполнении своих функций Председатель подчиняется Конференции.

### **Правило 8 Исполняющий обязанности Председателя**

1. Если Председатель не присутствует на заседании или на любой его части, то он/она назначает на свое место одного из заместителей Председателя.

2. Заместитель Председателя, исполняющий обязанности Председателя, имеет те же полномочия и обязанности, что и Председатель.

### **Правило 9 Замена Председателя**

Если Председатель не может выполнять свои функции, то избирается новый Председатель.

### **Правило 10 Права Председателя при голосовании**

Председатель или заместитель Председателя, исполняющий обязанности Председателя, не участвует в голосовании на Конференции, но может поручить другому члену своей делегации голосовать вместо него.

### **III. Генеральный комитет**

#### **Правило 11**

##### **Состав**

Генеральный комитет состоит из Председателя, заместителей Председателя, Генерального докладчика Конференции и Председателя Главного комитета. Председатель или в его/ее отсутствие один из назначаемых им заместителей Председателя выступает в качестве Председателя Генерального комитета. Председатель Комитета по проверке полномочий и других комитетов, учрежденных Конференцией согласно правилу 48, может участвовать в работе Генерального комитета без права голоса.

#### **Правило 12**

##### **Члены-заместители**

Если Председатель или какой-либо из заместителей Председателя Конференции не присутствует на заседании Генерального комитета, то он/она может назначить члена своей делегации присутствовать и голосовать в Комитете. В случае отсутствия Председателя Главного комитета назначает заместителя Председателя этого комитета в качестве своего заместителя. При исполнении своих обязанностей в Генеральном комитете заместитель Председателя Главного комитета не имеет права голоса, если он входит в состав той же делегации, что и какой-либо другой член Генерального комитета.

#### **Правило 13**

##### **Функции**

Генеральный комитет оказывает Председателю помощь в общем руководстве работой Конференции и, с учетом решений Конференции, обеспечивает координацию ее работы.

### **IV. Секретариат Конференции**

#### **Правило 14**

##### **Обязанности Генерального секретаря Организации Объединенных Наций**

1. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций или его назначенный представитель выступает в этом качестве на всех заседаниях Конференции и ее вспомогательных органов.
2. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций может поручить одному из сотрудников секретариата замещать его на этих заседаниях.
3. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций руководит персоналом, необходимым для Конференции.

#### **Правило 15**

##### **Обязанности секретариата**

Секретариат Конференции согласно этим правилам:

- а) обеспечивает устный перевод выступлений на заседаниях;

- b) получает, переводит, размножает и распространяет документы Конференции;
- c) публикует и распространяет официальные документы Конференции;
- d) готовит и распространяет отчеты об открытых заседаниях;
- e) осуществляет звукозапись и обеспечивает хранение звукозаписей;
- f) обеспечивает хранение и сохранность документов Конференции в архивах Организации Объединенных Наций;
- g) выполняет в целом всю другую работу, которая может потребоваться Конференции.

#### **Правило 16** **Заявления секретариата**

Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций или любой сотрудник секретариата, назначенный для этой цели, может в любое время делать устные или письменные заявления по любому рассматриваемому вопросу.

### **V. Открытие Конференции**

#### **Правило 17** **Временный Председатель**

Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций или, в его отсутствие, любой член секретариата, назначенный им с этой целью, открывает первое заседание и председательствует до тех пор, пока Конференция не изберет своего Председателя.

#### **Правило 18** **Решения, касающиеся организации работы**

Конференция на своем первом заседании:

- a) утверждает свои правила процедуры;
- b) избирает своих должностных лиц и учреждает свои вспомогательные органы;
- c) утверждает свою повестку дня, проект которой до такого утверждения является предварительной повесткой дня Конференции;
- d) принимает решение об организации своей работы.

### **VI. Порядок ведения заседаний**

#### **Правило 19** **Кворум**

Председатель может объявить заседание открытым и разрешить начать прения, если присутствуют представители по крайней мере одной трети государств, участвующих в Конференции. Для принятия любого решения необходимо присутствие представителей большинства участвующих государств.

## **Правило 20**

### **Выступления**

1. Никто из представителей не может выступать на Конференции, не получив предварительного разрешения Председателя. С учетом правил 21, 22 и 25–27 Председатель предоставляет слово ораторам в том порядке, в каком они заявили о своем желании выступить. Секретариату поручается составление списка выступающих.
2. Прения ограничиваются вопросом, находящимся на рассмотрении Конференции, и Председатель может призвать оратора к порядку, если его/ее замечания не относятся к обсуждаемому вопросу.
3. Конференция может ограничить время, предоставляемое ораторам, и число выступлений каждого представителя по одному вопросу. Разрешение высказаться относительно предложения о таком ограничении предоставляется только двум представителям, выступающим за установление таких ограничений, и двум — против них, после чего предложение немедленно ставится на голосование. В любом случае с согласия Конференции Председатель ограничивает каждое выступление по процедурным вопросам пятью минутами. Если при регламентированных выступлениях оратор превышает положенное время, Председатель незамедлительно призывает его/ее к порядку.

## **Правило 21**

### **Выступления по порядку ведения заседания**

В ходе обсуждения любого вопроса каждый представитель может в любое время поднять вопрос по порядку ведения заседания, который незамедлительно решается Председателем в соответствии с настоящими правилами. Представитель может опротестовать постановление Председателя. Протест незамедлительно ставится на голосование, и постановление Председателя остается в силе, если оно не будет отклонено большинством присутствующих и участвующих в голосовании представителей. Представитель, выступая по порядку ведения заседания, не может говорить по существу обсуждаемого вопроса.

## **Правило 22**

### **Внеочередные выступления**

Председателю или Докладчику Главного комитета или представителю какого-либо подкомитета или рабочей группы может быть предоставлено слово вне очереди для разъяснения выводов, к которым пришел соответствующий орган.

## **Правило 23**

### **Прекращение записи ораторов**

В ходе прений Председатель может огласить список ораторов и, с согласия Конференции, объявить о прекращении записи ораторов.

## **Правило 24**

### **Право на ответ**

1. Без ущерба для правила 23 Председатель предоставляет право на ответ представителю любого государства, участвующего в Конференции, или пред-

ставителю Европейского сообщества, который обращается с такой просьбой. Любому другому представителю может быть предоставлена возможность выступить с ответом.

2. Заявления в соответствии с этим правилом обычно делаются в конце последнего заседания текущего дня или при завершении рассмотрения соответствующего вопроса, если это происходит раньше.

3. В соответствии с этим правилом представители любого государства или Европейского сообщества могут сделать не более двух заявлений на любом заседании и по любому вопросу. Первое выступление ограничено пятью минутами, а второе — тремя минутами; в любом случае выступления представителей должны быть как можно более краткими.

### **Правило 25**

#### **Перерыв в прениях**

Представитель любого государства — участника Конференции может в любое время внести предложение о перерыве в прениях по обсуждаемому вопросу. Помимо автора такого предложения, разрешение высказаться по этому предложению предоставляется только двум представителям, выступающим за перерыв в прениях, и двум — против него, после чего это предложение с учетом правила 28 незамедлительно ставится на голосование.

### **Правило 26**

#### **Прекращение прений**

Представитель любого государства — участника Конференции может в любое время внести предложение о прекращении прений по обсуждаемому вопросу, независимо от того, выразил ли какой-либо другой представитель желание выступить. Разрешение высказаться относительно такого предложения предоставляется только двум представителям, выступающим против прекращения прений, после чего это предложение, с учетом правила 28, незамедлительно ставится на голосование.

### **Правило 27**

#### **Перерыв или закрытие заседания**

С учетом правила 38 представитель любого государства — участника Конференции может в любое время внести предложение о перерыве или закрытии заседания. Такие предложения не подлежат обсуждению и с учетом правила 28 незамедлительно ставятся на голосование.

### **Правило 28**

#### **Порядок рассмотрения процедурных предложений**

Указанные ниже процедурные предложения рассматриваются прежде всех остальных вынесенных на заседании процедурных или иных предложений в следующем порядке:

- a) объявить перерыв в работе заседания;
- b) закрыть заседание;
- c) объявить перерыв в прениях по обсуждаемому вопросу;

- d) прекратить прения по обсуждаемому вопросу.

### **Правило 29**

#### **Представление предложений и поправок по существу**

Предложения и поправки по существу вопросов представляются, как правило, в письменной форме Генеральному секретарю или его назначенному представителю, который распространяет их среди всех делегаций. За исключением тех случаев, когда Конференция принимает иное решение, предложения по существу обсуждаются или ставятся на голосование не ранее чем через 24 часа после их распространения среди всех делегаций на всех языках Конференции. Однако Председатель может разрешить обсуждение и рассмотрение поправок, даже если эти поправки не были распространены или были распространены только в тот же день.

### **Правило 30**

#### **Снятие процедурных и иных предложений**

Автор процедурного или иного предложения может снять его в любое время до принятия по нему решения при условии, что в это предложение не было внесено поправок. Любое процедурное или иное предложение, которое было снято таким образом, может быть вновь внесено любым представителем.

### **Правило 31**

#### **Решения по вопросу о компетенции**

С учетом правила 28 любое процедурное предложение, предусматривающее принятие решения о компетенции Конференции принять какое-либо представленное ей предложение, ставится на голосование до принятия решения по данному предложению.

### **Правило 32**

#### **Повторное рассмотрение предложений**

После того как предложение принято или отклонено, оно может быть рассмотрено вновь только на основании соответствующего решения Конференции, принятого большинством в две трети присутствующих и участвующих в голосовании представителей. Разрешение выступить по процедурному предложению относительно повторного рассмотрения какого-либо предложения предоставляется лишь двум ораторам, выступающим против такого повторного рассмотрения, после чего данное процедурное предложение немедленно ставится на голосование.

## **VII. Принятие решений**

### **Правило 33**

#### **Общее согласие (консенсус)**

Конференция делает все возможное для обеспечения того, чтобы работа Конференции осуществлялась на основе общего согласия (консенсуса).



**Правило 34**  
**Право голоса**

Каждое государство, участвующее в работе Конференции, имеет один голос.

**Правило 35**  
**Требуемое большинство**

1. С учетом правила 33 решения Конференции принимаются большинством в две трети присутствующих и участвующих в голосовании представителей.
2. За исключением тех случаев, когда настоящими правилами предусмотрено иное, решения Конференции по всем вопросам процедурного характера принимаются большинством присутствующих и участвующих в голосовании представителей.
3. При возникновении сомнений относительно принадлежности того или иного вопроса к вопросам процедуры или вопросам существа Председатель Конференции выносит решение по этому вопросу. Любое возражение против такого решения незамедлительно ставится на голосование, и решение Председателя остается в силе, если оно не будет отменено большинством присутствующих и участвующих в голосовании представителей.
4. При разделении голосов поровну данное предложение процедурного или иного характера считается отклоненным.

**Правило 36**  
**Значение выражения «присутствующие и участвующие в голосовании представители»**

Для целей настоящих правил выражение «присутствующие и участвующие в голосовании представители» означает представителей, голосующих «за» или «против». Представители, которые воздерживаются от голосования, рассматриваются как не участвующие в голосовании.

**Правило 37**  
**Формы голосования**

1. За исключением случаев, оговоренных в правиле 44, голосование на Конференции обычно проводится поднятием руки, если только какой-либо представитель не потребует поименного голосования, которое в таком случае проводится в английском алфавитном порядке названий государств — участников Конференции, начиная с делегации, определяемой Председателем по жребию. При поименном голосовании вызывается каждое государство и его представитель отвечает «да», «нет» или «воздерживаюсь».
2. Если голосование на Конференции осуществляется с помощью механического оборудования, то не заносимое в отчет о заседании голосование заменяет голосование поднятием руки, а заносимое в отчет о заседании голосование заменяет поименное голосование. Любой представитель может потребовать проведения заносимого в отчет о заседании голосования, которое, если какой-либо представитель не потребует иного, проводится без вызова государств, участвующих в Конференции.

3. Результат голосования каждого государства, участвующего в поименном или заносимом в отчет о заседании голосовании, включается во все отчеты или доклады об этом заседании.

### **Правило 38**

#### **Порядок, соблюдаемый при голосовании**

После того как Председатель объявил о начале голосования, ни одному представителю не разрешается прерывать голосование, за исключением случаев выступления по порядку ведения заседания в связи с процедурой и практикой проведения голосования.

### **Правило 39**

#### **Разъяснение мотивов голосования**

Представители могут выступать с краткими заявлениями, содержащими только разъяснения мотивов голосования, до начала или после голосования. Председатель может ограничить время, предоставляемое для выступления с такими разъяснениями. Представитель любого государства, внесший процедурное или иное предложение, не выступает по мотивам голосования по этому предложению, если в него не были внесены поправки.

### **Правило 40**

#### **Деление предложений на части**

Каждый представитель может внести предложение о принятии отдельного решения по отдельным частям какого-либо предложения. Если какой-либо другой представитель возражает против этого, то предложение о делении на части ставится на голосование. Разрешение высказаться относительно такого предложения предоставляется только двум представителям, выступающим за деление на части, и двум — против него. В случае принятия такого предложения по тем частям, которые впоследствии получают одобрение, Конференция принимает решение в целом. Если все постановляющие части предложения отклоняются, то это предложение считается отклоненным в целом.

### **Правило 41**

#### **Поправки**

Любое предложение считается поправкой к другому предложению, если оно добавляет что-либо к этому предложению, исключает что-либо из него или изменяет часть такого предложения. Если не оговорено иное, то слово «предложение» в настоящих правилах рассматривается как включающее поправки.

### **Правило 42**

#### **Порядок голосования по поправкам**

Если к предложению вносится поправка, она ставится на голосование раньше этого предложения. Если к предложению вносится две или более поправок, то Конференция проводит голосование сначала по поправке, наиболее отличающейся по существу от первоначального предложения, затем по поправке, которая менее отличается от него, и т.д., пока все поправки не будут поставлены на голосование. Однако если неизбежным следствием принятия одной поправки является отклонение другой поправки, то последняя не ставится

на голосование. Если одна или более поправок приняты, то проводится голосование по предложению с внесенными в него поправками.

### **Правило 43**

#### **Порядок голосования по предложениям**

1. Если два или более предложений, не являющихся поправками, относятся к одному и тому же вопросу, то они, если Конференция не примет иного решения, ставятся на голосование в том порядке, в каком они были внесены. После каждого голосования по одному предложению Конференция может решить, будет ли она проводить голосование по следующему предложению.
2. Голосование по пересмотренным предложениям проводится в том порядке, в каком были внесены первоначальные предложения, если пересмотренный вариант существенно не отличается от первоначального предложения. В таком случае первоначальное предложение считается снятым, а пересмотренное предложение рассматривается в качестве нового предложения.
3. Любое процедурное предложение, содержащее требование о том, чтобы не принимать решения по какому-либо предложению, ставится на голосование до того, как будет проведено голосование по рассматриваемому предложению.

### **Выборы**

#### **Правило 44**

Все выборы проводятся путем тайного голосования, если при отсутствии каких-либо возражений Конференция не примет решения продолжать работу без проведения выборов, когда имеется согласованный кандидат или список кандидатов.

#### **Правило 45**

1. Если путем выборов необходимо заполнить одновременно и при одинаковых условиях одно или более мест, то избираются те кандидаты, число которых не превышает числа таких мест и которые получили большинство голосов и наибольшее число голосов в первом туре голосования.
2. Если число кандидатов, получивших такое большинство голосов, меньше числа подлежащих заполнению мест, то для заполнения остающихся мест проводятся дополнительные туры голосования, причем голосование проводится лишь по кандидатам, которые получили наибольшее число голосов в предыдущем туре, и число которых не более чем в два раза превышает число остающихся мест, подлежащих заполнению.

## **VIII. Вспомогательные органы**

### **Правило 46**

#### **Главный комитет**

В случае необходимости Конференция может учредить Главный комитет, который может создавать подкомитеты или рабочие группы.

**Правило 47****Представительство в Главном комитете**

Каждое государство, участвующее в Конференции, и Европейское сообщество могут быть представлены одним представителем в Главном комитете, учрежденном Конференцией. Оно может назначать в этот комитет таких альтернативных представителей и советников, какие могут потребоваться.

**Другие комитеты и рабочие группы****Правило 48**

1. Помимо Главного комитета, упомянутого выше, Конференция может создавать такие комитеты и рабочие группы, которые она сочтет необходимыми для осуществления своих функций.
2. Каждый комитет может создавать подкомитеты и рабочие группы.

**Правило 49**

1. Члены комитетов и рабочих групп Конференции, упомянутых в пункте 1 правила 48, назначаются Председателем при условии утверждения Конференцией, если Конференция не примет иного решения.
2. Члены подкомитетов и рабочих групп комитетов назначаются председателем соответствующего комитета при условии утверждения данным комитетом, если этот комитет не примет иного решения.

**Правило 50****Должностные лица**

За исключением случаев, оговоренных в правиле 6, каждый комитет, подкомитет и рабочая группа избирают своих собственных должностных лиц.

**Правило 51****Кворум**

1. Председатель Главного комитета может объявить заседание открытым и разрешить начать прения, если присутствуют представители по крайней мере одной четверти государств, участвующих в Конференции. Для принятия любого решения необходимо присутствие представителей большинства участвующих государств.
2. Большинство представителей Генерального комитета или Комитета по проверке полномочий или любого комитета, подкомитета или рабочей группы составляют кворум при условии, что они являются представителями государств-участников.

**Правило 52****Должностные лица, порядок ведения заседаний и голосование**

Правила, содержащиеся в разделах II, VI (за исключением правила 19) и VII выше, применимы *mutatis mutandis* к заседаниям комитетов, подкомитетов и рабочих групп, за исключением того, что:

а) председатели Генерального комитета и Комитета по проверке полномочий и председатели комитетов, подкомитетов и рабочих групп могут осуществлять право голоса при условии, что они являются представителями государств-участников;

б) решения комитетов, подкомитетов и рабочих групп принимаются большинством присутствующих и участвующих в голосовании представителей, за исключением того, что повторное рассмотрение какого-либо предложения или поправки требует большинства, предусмотренного правилом 32.

## **IX. Языки и отчеты о заседаниях**

### **Правило 53 Языки Конференции**

Языками Конференции являются английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский.

### **Правило 54 Устный перевод**

1. Выступления на одном из языков Конференции переводятся устно на другие ее языки.
2. Любой представитель может выступать на языке, не являющемся языком Конференции, если соответствующая делегация обеспечивает устный перевод на один из таких языков.

### **Правило 55 Язык официальных документов**

Официальные документы Конференции издаются на языках Конференции.

### **Правило 56 Звукозаписи заседаний**

Звукозаписи заседаний Конференции и Главного комитета ведутся и хранятся в соответствии с практикой Организации Объединенных Наций. Если Конференция или Главный комитет не приняли иного решения, то такие записи заседаний любых их рабочих групп не ведутся.

## **X. Открытые и закрытые заседания**

### **Общие принципы Правило 57**

Пленарные заседания Конференции и заседания любого комитета проводятся как открытые заседания, если соответствующий орган не примет иного решения. Обо всех решениях, принятых на закрытом пленарном заседании Конференции, объявляется на ближайшем открытом пленарном заседании.

**Правило 58**

Как правило, Генеральный комитет, подкомитеты или рабочие группы проводят закрытые заседания.

**Правило 59****Коммюнике о закрытых заседаниях**

После завершения работы закрытого заседания председательствующее должностное лицо соответствующего органа может распространить коммюнике через Генерального секретаря или его назначенного представителя.

**XI. Другие участники и наблюдатели****Правило 60****Представители органов, межправительственных организаций и других субъектов, которые получили постоянное приглашение Генеральной Ассамблеи принимать участие в качестве наблюдателей в сессиях и работе всех международных конференций, созываемых под ее эгидой**

Представители, назначенные органами, межправительственными организациями и другими субъектами, которые получили постоянное приглашение Генеральной Ассамблеи принимать участие в сессиях и работе всех международных конференций, созываемых под ее эгидой, имеют право участвовать в качестве наблюдателей без права голоса в работе Конференции, Главного комитета и, в надлежащем порядке, любого другого комитета или рабочей группы.

**Правило 61****Представители специализированных учреждений и смежных организаций**

Представители, назначенные специализированными учреждениями и смежными —, могут участвовать без права голоса в работе Конференции, Главного комитета и, в надлежащем порядке, любого другого комитета или рабочей группы по вопросам, относящимся к сфере их деятельности. В соответствии с резолюцией 62/187 Генеральной Ассамблеи и практикой Международной конференции по финансированию развития, состоявшейся в Монтеррее, Мексика, в 2002 году, участию представителей Всемирного банка, Международного валютного фонда и Всемирной торговой организации будет уделяться особое внимание.

**Правило 62****Представители других межправительственных организаций**

За исключением Европейского сообщества, в отношении которого настоящими правилами процедуры конкретно предусматривается иное, представители, назначенные другими межправительственными организациями, приглашенными на Конференцию, могут участвовать в качестве наблюдателей без

---

<sup>a</sup> К их числу относятся Международное агентство по атомной энергии, Всемирную торговую организацию, Подготовительную комиссию Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и Организацию по запрещению химического оружия.

права голоса в работе Конференции, Главного комитета и, в надлежащем порядке, любого другого комитета или рабочей группы по вопросам, относящимся к сфере их деятельности.

### **Правило 63**

#### **Представители заинтересованных органов Организации Объединенных Наций**

Представители, назначенные заинтересованными органами Организации Объединенных Наций, могут участвовать в качестве наблюдателей без права голоса в работе Конференции, Главного комитета и, в надлежащем порядке, любого другого комитета или рабочей группы по вопросам, относящимся к сфере их деятельности.

### **Правило 64**

#### **Представители неправительственных организаций**

Неправительственные организации, аккредитованные для участия в Конференции, могут назначать представителей для участия в качестве наблюдателей в открытых заседаниях Конференции и Главного комитета и для участия в обсуждениях за «круглым столом».

### **Правило 65**

#### **Представители структур предпринимательского сектора**

Структуры предпринимательского сектора, приглашенные для участия в Конференции, могут назначать представителей для участия в качестве наблюдателей в открытых заседаниях Конференции и Главного комитета и для участия в обсуждениях за «круглым столом».

### **Правило 66**

#### **Ассоциированные члены региональных комиссий**

Представители, назначенные ассоциированными членами региональных комиссий, могут участвовать в качестве наблюдателей без права голоса в работе Конференции, Главного комитета и, в надлежащем порядке, любого другого комитета или рабочей группы.

### **Правило 67**

#### **Письменные заявления**

Письменные заявления, представленные назначенными представителями, о которых говорится в правилах 60–66, распространяются секретариатом среди всех делегаций в том количестве, в каком они были переданы, и на том языке, на каком они были представлены секретариату в месте проведения Конференции, при условии, что любое такое заявление, представленное от имени неправительственной или структуры предпринимательского сектора, связано с рабо-

---

<sup>b</sup> Американское Самоа, Ангилья, Аруба, Британские Виргинские Острова, Виргинские острова Соединенных Штатов, Гуам, Монтсеррат, Нидерландские Антильские острова, Новая Каледония, Пуэрто-Рико, Содружество Северных Марианских островов и Французская Полинезия.

той Конференции и касается вопроса, по которому эта организация или структура располагает специальными знаниями.

## **ХII. Приостановление действия правил процедуры и поправки к ним**

### **Правило 68**

#### **Порядок приостановления действия**

Действие любого из настоящих правил может быть приостановлено Конференцией при условии представления за 24 часа уведомления о внесении предложения о приостановлении действия, которое может не представляться, если ни один из представителей против этого не возражает. Любое такое приостановление действия ограничивается конкретной и объявленной целью и сроком, необходимым для достижения этой цели.

### **Правило 69**

#### **Порядок внесения поправок**

Поправки в настоящие правила процедуры могут быть внесены по решению Конференции, принятому большинством в две трети присутствующих и участвующих в голосовании представителей, после того как Генеральный комитет сделает сообщение о предлагаемой поправке.



## Приложение II

### **Предварительная повестка дня Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса**

1. Открытие Конференции.
2. Выборы Председателя.
3. Утверждение правил процедуры.
4. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
5. Выборы должностных лиц помимо Председателя.
6. Организация работы, включая учреждение Главного комитета.
7. Полномочия представителей на Конференции:
  - a) назначение членов Комитета по проверке полномочий;
  - b) доклад Комитета по проверке полномочий.
8. Общие прения по вопросам финансирования развития:
  - a) общий обмен мнениями относительно обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, включая новые задачи и назревающие проблемы;
  - b) рассмотрение проекта итогового документа Конференции;
9. «Круглые столы» с участием многих заинтересованных сторон под общей темой «Перспективы на будущее: дальнейшие меры на основе сотрудничества по финансированию развития» с уделением главного внимания шести основным тематическим областям:
  - a) мобилизация внутренних финансовых ресурсов в целях развития («круглый стол» 1);
  - b) мобилизация международных ресурсов в целях развития: прямые иностранные инвестиции и другие потоки частного капитала («круглый стол» 2);
  - c) международная торговля как движущая сила развития («круглый стол» 3);
  - d) активизация международного финансового и технического сотрудничества в целях развития («круглый стол» 4);
  - e) внешняя задолженность («круглый стол» 5);
  - f) решение системных вопросов: повышение согласованности и последовательности функционирования международных валютной, финансовой и торговой систем в поддержку развития («круглый стол» 6).

10. Утверждение итогового документа Конференции.
11. Утверждение доклада о работе Конференции.

## Приложение III

### Предлагаемое расписание работы Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса

*Дата/время*

*Пункт повестки дня/программа*

#### Суббота, 29 ноября

##### Первое пленарное заседание

10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.

- |      |  |
|------|--|
| 1    | Открытие Конференции Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций   |
| 2    | Выборы Председателя  |
| 1    | Вступительные заявления Председателя Конференции, Председателя Генеральной Ассамблеи, Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, Президента Всемирного банка, Директора-распорядителя Международного валютного фонда и Генерального директора Всемирной торговой организации |
| 3    | Утверждение правил процедуры   |
| 4    | Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы  |
| 5    | Выборы должностных лиц помимо Председателя   |
| 6    | Организация работы, включая учреждение Главного комитета   |
| 7(a) | Полномочия представителей на Конференции: назначение членов Комитета по проверке полномочий  |
| 8(a) | Общий обмен мнениями относительно обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, включая новые задачи и назревающие проблемы<br><br>Выступления глав государств или правительств, министров и глав делегаций   |

##### Пленарное заседание

15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.

- |      |  |
|------|--|
| 8(a) | Общий обмен мнениями относительно обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, включая новые задачи и назревающие проблемы |
|------|--|

Выступления Председателя Экономического и Социального Совета, двух специальных посланников Генерального секретаря по Конференции, Специального советника Генерального секретаря по вопросам новаторских механизмов финансирования в целях развития, Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций, выступающего в качестве Председателя Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития

Доклады форумов гражданского общества и предпринимательского сектора и парламентских слушаний

Выступления глав государств или правительств, министров и глав делегаций

#### Главный комитет

15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.

8(b) Рассмотрение проекта итогового документа Конференции

#### «Круглые столы»

15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.

9(a) «Круглый стол» 1 (мобилизация внутренних финансовых ресурсов в целях развития)

### Воскресенье, 30 ноября

#### Пленарное заседание

10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.

8(a) Общий обмен мнениями относительно обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, включая новые задачи и назревающие проблемы

Выступления глав государств или правительств, министров и глав делегаций

#### Главный комитет

10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.

8(b) Рассмотрение проекта итогового документа Конференции

#### «Круглые столы»

10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.

9(b) «Круглый стол» 2 (мобилизация международных ресурсов в целях развития: прямые иностранные инвестиции и другие потоки частного капитала)

#### Пленарное заседание

15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.

8(a) Общий обмен мнениями относительно обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, включая новые задачи и назревающие проблемы

Выступления глав государств или правительств, министров и глав делегаций

*Дата/время**Пункт повестки дня/программа***Главный комитет**

15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. 8(b) Рассмотрение проекта итогового документа Конференции

**«Круглые столы»**

15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. 9(c) «Круглый стол» 3 (международная торговля как движущей силе развития)

**Понедельник, 1 декабря****Пленарное заседание**10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м. 8(a) Общий обмен мнениями относительно обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, включая новые задачи и назревающие проблемы  
Выступления глав государств или правительств, министров и глав делегаций**Главный комитет**

10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м. 8(b) Рассмотрение проекта итогового документа Конференции

**«Круглые столы»**

10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м. 9(d) «Круглый стол» 4 (активизация международного финансового и технического сотрудничества в целях развития)

**Пленарное заседание**15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. 8(a) Общий обмен мнениями относительно обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, включая новые задачи и назревающие проблемы  
Выступления глав государств или правительств, министров и глав делегаций**Главный комитет**

15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. 8(b) Рассмотрение проекта итогового документа Конференции

**«Круглые столы»**

15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. 9(e) «Круглый стол» 5 (внешняя задолженность)

**Вторник, 2 декабря****Пленарное заседание**10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м. 8(a) Общий обмен мнениями относительно обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, включая новые задачи и назревающие проблемы  
Выступления глав государств или правительств, министров и глав делегаций

---

<i>Дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня/программа</i>
<b>Главный комитет</b>	
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.	8 (b) Рассмотрение проекта итогового документа Конференции
<b>«Круглые столы»</b>	
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.	9(f) «Круглый стол» 6 (решение системных вопросов: повышение согласованности и последовательности функционирования международных валютной, финансовой и торговой систем в поддержку развития)
<b>Последнее пленарное заседание</b>	
15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.	8 Общие прения по вопросам финансирования развития
	7(b) Полномочия представителей на Конференции: доклад Комитета по проверке полномочий
	10 Утверждение итогового документа Конференции
	11 Утверждение доклада о работе Конференции
	* * *
	Закрытие Конференции

---